



OCTOBRE – OCTOBER 2015

VÉRIFICATIONS SHD: DOSSIER RÉGLÉ

SDS AUDITS: THE ISSUE IS SETTLED

Depuis maintenant plus de deux ans, les parties patronale et syndicale discutent des vérifications SHD faites par l'employeur; des vérifications qui ont causé bien des problèmes à plusieurs de nos membres. Finalement, le 7 octobre dernier, les parties en sont venues à une entente.

L'entente prévoit l'annulation de tout solde qui précède le 1^{er} avril 2013. De plus, les prochains ajustements se feront lors du changement d'horaire ou lorsqu'un agent correctionnel quitte ses fonctions. Le SCC a jusqu'à la fin du mois d'octobre pour fournir aux agents correctionnels les données révisées de leurs vérifications SHD, soit selon les paramètres de l'entente. Pour davantage de précisions, vous pouvez prendre connaissance de l'entente au

http://ucco-sacc-csn.ca/wp-content/uploads/2015/10/MOA-Rapprochement-des-heures-des-CX_FR.pdf (sous l'onglet « ententes » sur notre site Internet) ou vous renseigner auprès d'un représentant de votre syndicat local. Nous encourageons tous les membres à surveiller de près leur dossier afin de s'assurer que toute information liée à l'horaire soit correctement entrée dans le système.

Début des négociations à deux niveaux

Le 25 septembre dernier, UCCO-SACC-CSN et le SCC ont commencé, à Edmonton, le processus de négociation dit à deux niveaux. Le SCC entame ces négociations sous un mandat du Secrétariat du Conseil du Trésor. Le Conseil du Trésor nous a également fait parvenir une lettre dans laquelle il mandate le SCC pour négocier sur les articles suivants :

- 21.03 a) (affichage des horaires) et d) (modification à l'horaire);
- 21.05 (échange de quarts de travail);
- 21.08 (pauses-repas);
- 21.10 (répartition des heures supplémentaires);
- 21.15c) (période de repas);
- Annexe C (indemnité de repas pendant les heures

For over 2 years now, the employer's SDS audit has been a subject of discussion between the parties. The audit has been problematic for a large number of members. As of October 7th, the issue is finally settled by an agreement between the parties.

The agreement provides for a zeroing out date of April 1st 2013. Future SDS reconciliations will occur at the next schedule change, or upon departure from CX ranks. The CSC has until the end of October to provide officers with its audit based on the settlement parameters. For more details, please consult the agreement at

http://ucco-sacc-csn.ca/wp-content/uploads/2015/10/MOA_CX-Hours-Reconciliation_EN.pdf

(Agreement menu on our website) or speak to your local union officer. We encourage all members to keep a close eye on their SDS account to ensure that all schedule transactions are correctly entered in the system.

2-tier negotiations begun

UCCO-SACC-CSN and CSC began the portion of negotiation referred to as two-tiered on September 25th in Edmonton. CSC enters negotiations after receiving a mandate from Treasury Board Secretariat. The Treasury Board had sent us a letter in which it agreed to give CSC a mandate for the following articles:

- 21.03 a) (posting of schedule) and d) (change of shift);
- 21.05 (shift exchange);
- 21.08 (meal breaks);
- 21.10 (assignment of overtime);
- 21.15c) (meal period);
- Appendix C (overtime meal allowance);
- Appendix D (inmate escorts);
- Appendix E (inclusion of CX3);
- Appendix K (schedules).

supplémentaires);
Annexe D (escorter des détenus);
Annexe E (inclusion des CX3);
Annexe K (horaires).

D'entrée de jeu, le SCC nous a informés que nous devons nous attendre à une lettre du Conseil du Trésor qui réduirait le mandat du SCC. À ce jour, nous n'avons rien reçu de tel.

Au cours de la rencontre, le syndicat a expliqué chacune de ses demandes et les parties ont échangé sur le fond de celles-ci. Nous continuerons les discussions les 27 et 28 octobre prochains à Montréal.

Entente globale

Une rencontre a eu lieu entre UCCO-SACC-CSN et le SCC à Ottawa le 7 octobre dernier pour poursuivre la négociation de l'entente globale. Parmi les sujets abordés : les rotations lentes et le retour au travail dans les établissements regroupés, et les escortes sécuritaires de détenus à sécurité moyenne et maximale. Les parties ont également eu des échanges prometteurs concernant la demande syndicale d'avoir accès rapidement aux preuves audio et vidéo dans le cadre d'une enquête administrative ou disciplinaire.

From the onset, CSC informed us that we should expect a letter from Treasury Board who was to reduce CSC's mandate. To this day, the union has not received such a letter.

The union explained each of its demand. The parties exchanged on the substance of the demands. We will continue these negotiations on October 27th and 28th in Montreal.

Global Agreement

UCCO-SACC-CSN met CSC in the context of Global Agreement negotiations on October 7th in Ottawa. We discussed slow rotation and return to work in the context of clusters. We also had some discussions surrounding our demand for security escorts of all medium and maximum security inmates. The parties had promising discussions surrounding the union's demand to have access to video and audio evidence early in any administrative or disciplinary process.

